



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

24-04-2008

24-04-2008

Namiddag

Après-midi

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissies	4	Composition commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoek	5	Demande d'interpellation	5
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
SENAAT	8	SENAT	8
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp	8	Projet transmis en vue de la sanction royale	8
REKENHOF	9	COUR DES COMPTES	9
Advies	9	Avis	9
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arresten	9	Arrêts	9
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudicielles	10
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Begroting - Beraadslaging van de Ministerraad	11	Budget - Délibération du Conseil des ministres	11
VERSLAGEN INGEDIEND	11	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	11
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Tribunal de première instance de Dinant	11
Rechtbank van eerste aanleg te Dinant	11	Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège	11
Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik	11	Parquet de Tongres	11
Parket te Tongeren	11	AUTRES RAPPORTS	12
ANDERE VERSLAGEN	12	Cellule de traitement des informations financières	12
Cel voor financiële informatieverwerking	12	SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	12
FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	12	Conseil supérieur des indépendants et des PME	12
Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO	12		

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 24 APRIL 2008

jeudi 24 AVRIL 2008

KAMER**CHAMBRE****Commissies****Commissions****Samenstelling van commissies****Composition commissions**

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE ECOLO-GROEN!-FRACTIE :**MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE ECOLO-GROEN! :***Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt****Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique***Effectieve leden**Membres effectifs*

Mevrouw Tinne Van der Straeten vervangen door de heer Fouad Lahssaini.

Remplacer Mme Tinne Van der Straeten par M. Fouad Lahssaini.

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

De heer Fouad Lahssaini vervangen door mevrouw Tinne Van der Straeten

Remplacer M. Fouad Lahssaini par Mme Tinne Van der Straeten.

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden**Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire***Plaatsvervangers**Membres suppléants*

De heer Philippe Henry vervangen door mevrouw Zoé Genot.

Remplacer M. Philippe Henry par Mme Zoé Genot.

Verslagen**Rapports**

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Justitie,

au nom de la commission de la Justice,

- door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, over :

- par Mme Sabien Lahaye-Battheu, sur :

. het wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Perpète) tot wijziging van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden : nr. 369/2.

. la proposition de loi (MM. Thierry Giet et André Perpète) modifiant la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes : n° 369/2.

. het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen, de dames Mia De Schamphelaere en Katrien Schryvers en de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden voor wat betreft de verzachtende en de verzwarende omstandigheden : nr. 931/2.

. la proposition de loi (M. Raf Terwingen, Mmes Mia De Schamphelaere et Katrien Schryvers et M. Servais Verherstraeten) modifiant, en ce qui concerne les circonstances atténuantes et les circonstances aggravantes, la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes : n° 931/2.

. het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (art. 8 tot 15) : nr. 1013/5.

. le projet de loi portant des dispositions diverses (II) (art. 8 à 15) : n° 1013/5.

- door de heer Raf Terwingen, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (art. 39, 40, 72 tot 75 en 82 tot 85) : nr. 1012/8.

- par M. Raf Terwingen, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (art. 39, 40, 72 à 75 et 82 à 85) : n° 1012/8.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door mevrouw Corinne De Permentier, over het ontwerp van programmawet (art. 1 tot 3) : nr. 1011/13.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door mevrouw Valérie De Bue, over het ontwerp van programmawet (art. 12, 13, 90 en 92) : nr. 1011/14.

namens de commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht, door de heer Olivier Hamal, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (art. 44 tot 57 en 76 tot 81) : nr. 1012/7.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (art. 1 tot 7) : nr. 1013/4.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mme Corinne De Permentier, sur le projet de loi-programme (art. 1 à 3) : n° 1011/13.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par Mme Valérie De Bue, sur le projet de loi-programme (art. 12, 13, 90 et 92) : n° 1011/14.

au nom de la commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique, par M. Olivier Hamal, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (art. 44 à 57 et 76 à 81) : n° 1012/7.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant des dispositions diverses (II) (art. 1 à 7) : n° 1013/4.

Interpellaties

Interpellatieverzoek

1. de heer Renaat Landuyt tot de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het masterplan gevangenissen 2008-2012".
(nr. 50 – zonder voorwerp)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Koen Bultinck c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 voor een betere bescherming van de zwangere werkneemsters, nr. 1073/1.

2. Voorstel (de heer Luc Sevenhans c.s.) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie wat betreft de werking, het financieel beheer en de verkoop van ABX, nr. 1074/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken betreffende de taalkeuze van verdachten, nr. 1075/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Jan Mortelmans en Francis Van den Eynde en mevrouw Alexandra Colen) tot wijziging van de regelgeving om de verkeersveiligheid aan verkeerslichten te verhogen, nr. 1076/1.

5. Voorstel (de heer Jean Marie Dedecker) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie wat de verkoop van ABX betreft, nr. 1077/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Ludwig Vandenhove) tot

Interpellations

Demande d'interpellation

1. M. Renaat Landuyt au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le masterplan 2008-2012 pour les prisons".
(n° 50 – sans objet)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Koen Bultinck et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en vue d'améliorer la protection de la travailleuse enceinte, n° 1073/1.

2. Proposition (M. Luc Sevenhans et consorts) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire en ce qui concerne le fonctionnement, la gestion financière et la vente d'ABX, n° 1074/1.

3. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers) modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire en ce qui concerne le choix linguistique opéré par les suspects, n° 1075/1.

4. Proposition de loi (MM. Jan Mortelmans et Francis Van den Eynde et Mme Alexandre Colen) modifiant la réglementation afin d'accroître la sécurité routière aux feux de signalisation, n° 1076/1.

5. Proposition (M. Jean Marie Dedecker) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner la vente d'ABX, n° 1077/1.

6. Proposition de loi (M. Ludwig Vandenhove)

instelling van een verbod op pelsdierfokkerijen in België, nr. 1078/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging van de wetgeving tot nietigverklaring van het huwelijk in het kader van een strafrechtelijke betugeling van een gedwongen huwelijk of een schijnhuwelijk, nr. 1079/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat betreft het verval van het recht tot sturen, nr. 1080/1.

9. Wetsvoorstel (de dames Sarah Smeyers en Els De Rammelaere) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de verschijning in persoon van de bestuurder van een voertuig die geen procespartij is, nr. 1081/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de scheiding van tafel en bed betreft, nr. 1082/1.

11. Voorstel van resolutie (de dames Yolande Avontroodt en Carina Van Cauter) om de terugbetalingen op basis van de maximumfactuur niet in aanmerking te nemen als bestaansmiddel, nr. 1083/1.

12. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin en de heren André Frédéric en Yvan Mayeur) betreffende de instelling van een duidelijk pictogram voor de verpakkingen die via de PMD-zakken kunnen worden gerecycled, nr. 1084/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat het onweerlegbaar vermoeden van de tenlasteneming van de steun betreft, nr. 1085/1.

14. Voorstel van resolutie (de dames Véronique Salvi en Brigitte Wiaux) betreffende een omvattende kankerstrategie, nr. 1086/1.

15. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen) betreffende het beleid inzake non-proliferatie, nucleaire ontwapening en missile defence, nr. 1087/1.

16. Wetsvoorstel (de dames Yolande Avontroodt en Carina Van Cauter) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft de terugvordering van kosten in geval van een onjuiste aangifte, nr. 1088/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend wat het satellietnavigatiesysteem betreft, nr. 1089/1.

18. Wetsvoorstel (de heren Herman De Croo en Guido De Padt) tot wijziging van het Wetboek van

interdisant l'élevage des animaux à fourrure en Belgique, n° 1078/1.

7. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant la législation sur l'annulation du mariage dans le cadre de la répression pénale du mariage forcé ou du mariage de complaisance, n° 1079/1.

8. Proposition de loi (M. Guido De Padt) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne la déchéance du droit de conduire, n° 1080/1.

9. Proposition de loi (Mmes Sarah Smeyers et Els De Rammelaere) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle du conducteur d'un véhicule qui n'est pas partie au procès, n° 1081/1.

10. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la séparation de corps, n° 1082/1.

11. Proposition de résolution (Mmes Yolande Avontroodt et Carina Van Cauter) visant à ne plus considérer comme des ressources les remboursements effectués sur la base du maximum à facturer, n° 1083/1.

12. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et MM. André Frédéric et Yvan Mayeur) demandant la création d'un pictogramme clair pour les emballages qui peuvent être recyclés via les sacs PMC, n° 1084/1.

13. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale en ce qui concerne la présomption irréfragable de la prise en charge des secours, n° 1085/1.

14. Proposition de résolution (Mmes Véronique Salvi et Brigitte Wiaux) relative à une stratégie globale de prise en charge du cancer, n° 1086/1.

15. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen) relative à la politique en matière de non-prolifération, de désarmement nucléaire et de défense antimissile, n° 1087/1.

16. Proposition de loi (Mmes Yolande Avontroodt et Carina Van Cauter) modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale en ce qui concerne la récupération des frais en cas de déclaration inexacte, n° 1088/1.

17. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction "service mobile d'urgence" (SMUR) pour être agréée en ce qui concerne le système de navigation par satellite, n° 1089/1.

18. Proposition de loi (MM. Herman De Croo et Guido De Padt) modifiant le Code des impôts sur

de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft het indienen van een schriftelijk bezwaarschrift, nr. 1090/1.

les revenus 1992 en ce qui concerne l'introduction d'une réclamation écrite, n° 1090/1.

Inoverwegingnemeningen

Prises en considération

1. Wetsvoorstel (de dames Karine Lalieux, Sophie Pécriaux en Colette Burgeon) ertoe strekkende de compensatieregeling in de banksector te verbieden, nr. 1052/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

2. Wetsvoorstel (de dames Florence Reuter en Carine Lecomte en de heer Daniel Bacquelaine) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 1053/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Wetsvoorstel (de heer Peter Logghe c.s.) tot wijziging van de wetgeving betreffende de autoverzekering voor jonge bestuurders, nr. 1054/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

4. Wetsvoorstel (de dames Sarah Smeyers en Els Van Rammelaere) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat betreft de woonplaats van de burgerlijke partij, nr. 1055/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, voor wat betreft de verjaringstermijn van verkeersovertredingen, nr. 1056/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

6. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Perpète) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat de toepassing van de bepalingen inzake het Centraal Strafregerregister betreft, teneinde ze ook te laten gelden voor rechtspersonen, nr. 1066/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

7. Voorstel van resolutie (de heren Alain Mathot, Jean Cornil en Guy Coëme) betreffende een aanscherping van de bestrijding van ernstige fiscale fraude, nr. 1067/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

8. Wetsvoorstel (de dames Sarah Smeyers en Els De Rammelaere) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat het verzuim van niet-substantiële vormvereisten betreft, nr. 1068/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

1. Proposition de loi (Mmes Karine Lalieux, Sophie Pécriaux et Colette Burgeon) visant à interdire le mécanisme de la compensation dans le secteur bancaire, n° 1052/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

2. Proposition de loi (Mmes Florence Reuter et Carine Lecomte et M. Daniel Bacquelaine) relative au partage des droits à la pension entre époux et co-habitants légaux, n° 1053/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de loi (M. Peter Logghe et consorts) modifiant la législation relative à l'assurance automobile pour les jeunes conducteurs, n° 1054/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

4. Proposition de loi (Mmes Sarah Smeyers et Els De Rammelaere) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le domicile de la partie civile, n° 1055/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (M. Guido De Padt) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le délai de prescription des infractions routières, n° 1056/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

6. Proposition de loi (MM. Thierry Giet et André Perpète) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'application des dispositions relatives au Casier judiciaire central aux personnes morales, n° 1066/1.

Renvoi à la commission de la Justice

7. Proposition de résolution (MM. Alain Mathot, Jean Cornil et Guy Coëme) visant à renforcer la lutte contre la grande fraude fiscale, n° 1067/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

8. Proposition de loi (Mmes Sarah Smeyers et Els De Rammelaere) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la violation de formalités non substantielles, n° 1068/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Wetsvoorstel (mevrouw Carine Lecomte c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, nr. 1070/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

10. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) tot omvorming van de belastingvermindering voor energiebesparende uitgaven in een belastingkrediet, nr. 1071/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

11. Wetsvoorstel (de heren Dirk Van der Maelen en Peter Vanvelthoven) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de moratoriumintresten inzake bedrijfsvoorheffing, nr. 1072/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

12. Wetsvoorstel (de heer Koen Bultinck c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 voor een betere bescherming van de zwangere werkneemsters, nr. 1073/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

13. Wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Jan Mortelmans, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts en Peter Logghe en de dames Barbara Pas, Rita De Bont en Linda Vissers) tot wijziging van de bijlage van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven wat de verlaging van de tarieven met betrekking tot de bouw en levering van privéwoningen betreft, nr. 1098/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

9. Proposition de loi (Mme Carine Lecomte et consorts) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, n° 1070/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

10. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) transformant la réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie en crédit d'impôt, n° 1071/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

11. Proposition de loi (MM. Dirk Van der Maelen et Peter Vanvelthoven) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les intérêts moratoires en matière de précompte professionnel, n° 1072/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

12. Proposition de loi (M. Koen Bultinck et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en vue d'améliorer la protection de la travailleuse enceinte, n° 1073/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

13. Proposition de loi (MM. Koen Bultinck, Jan Mortelmans, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts et Peter Logghe et Mmes Barbara Pas, Rita De Bont et Linda Vissers) modifiant l'annexe de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, en ce qui concerne la diminution des taux relatifs à la construction et à la livraison d'habitations privées, n° 1098/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp

Bij brief van 22 april 2008 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot bekrachtiging van enkele artikelen van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtreding per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer (nr. 893/2).

Ter kennisgeving

SENAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Par message du 22 avril 2008, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi portant confirmation de quelques articles de l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière (n° 893/2), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Advies

Avis

Bij brief van 16 april 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies over het wetsvoorstel van mevrouw Zoé Genot c.s. tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, teneinde het leefloon op te trekken tot boven de armoedegrens en het aan de samenwonenden toegekende bedrag af te stemmen op het aan de alleenstaanden toegekende bedrag (*gedrukt als parlementair stuk nr. 51/2*).

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 16 avril 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis sur la proposition de loi de Mme Zoé Genot et consorts modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale en vue de porter le niveau du revenu d'intégration au-dessus du seuil de pauvreté et d'aligner le montant octroyé aux cohabitants sur celui octroyé aux isolés (*imprimé comme document parlementaire n° 51/2*).

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 64/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de hoofdstukken XI (bepalingen betreffende samenloop van vergoedingen bij beroepsziekten met een pensioen of een prestatie toegekend wegens een arbeidsongeval) en XII (bepalingen betreffende de samenloop van vergoedingen bij arbeidsongevallen met een pensioen) van titel XIII van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, ingesteld door Gustave Fievet en anderen.

(rolnummers : 4133, 4134, 4138 en 4139)

- het arrest nr. 65/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de politierechtbank te Brussel en het hof van beroep te Luik.

(rolnummers : 4206, 4219 en 4226)

- het arrest nr. 66/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 3^{decies} van de wet van 16 juni 1960 dat de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en dat waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd, ingevoegd bij artikel 203 van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Bergen.

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 64/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif aux recours en annulation totale ou partielle des chapitres XI (dispositions en matière de cumul d'indemnités pour maladies professionnelles avec une pension ou une prestation octroyée en raison d'un accident du travail) et XII (dispositions en matière de cumul d'indemnités pour accidents du travail avec une pension) du titre XIII de la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, introduits par Gustave Fievet et autres.

(n°s du rôle : 4133, 4134, 4138 et 4139)

- l'arrêt n° 65/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 1382 du Code civil, posées par le tribunal de police de Bruxelles et la cour d'appel de Liège.

(n°s du rôle : 4206, 4219 et 4226)

- l'arrêt n° 66/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 3^{decies} de la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci, inséré par l'article 203 de la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, posée par le tribunal du travail de Mons.

(rolnummer : 4220)

- het arrest nr. 67/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over het beroep tot vernietiging van artikel 160 (overzeese sociale zekerheid – levenslange ouderdomsrente) van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), ingesteld door Johan Vanderplaetse; het Hof vernietigt artikel 160 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) in zoverre die bepaling het voor de deelnemers aan de facultatieve ouderdomsverzekering die zich vóór 1 januari 2007 hebben aangesloten en reeds twintig jaar aan de verzekering hebben deelgenomen, onmogelijk maakt dat de ouderdomsrente ingaat op 55-jarige leeftijd.

(rolnummer : 4230)

- het arrest nr. 68/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 4 tot 10 en 12 van de wet van 3 december 1999 betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4239)

- het arrest nr. 69/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, 1°, van de wet van 20 juli 2005 tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, en houdende diverse fiscale bepalingen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

(rolnummer : 4254)

- het arrest nr. 70/2008 uitgesproken op 17 april 2008 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1410, § 4, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de beslagrechter te Bergen.

(rolnummer : 4270)

Ter kennisgeving

(n° du rôle : 4220)

- l'arrêt n° 67/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif au recours en annulation de l'article 160 (sécurité sociale d'outre-mer – rente viagère de retraite) de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), introduit par Johan Vanderplaetse; la Cour annule l'article 160 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) en ce que cette disposition empêche, pour les personnes qui participent à l'assurance vieillesse facultative, qui se sont affiliées avant le 1^{er} janvier 2007 et ont participé à l'assurance depuis vingt ans, que la rente de retraite prenne cours à l'âge de 55 ans.

(n° du rôle : 4230)

- l'arrêt n° 68/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 4 à 10 et 12 de la loi du 3 décembre 1999 relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine, posées par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4239)

- l'arrêt n° 69/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 10, 1°, de la loi du 20 juillet 2005 modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, et portant des dispositions fiscales diverses, posée par le tribunal de première instance de Turnhout.

(n° du rôle : 4254)

- l'arrêt n° 70/2008 rendu le 17 avril 2008 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1410, § 4, alinéa 3, du Code judiciaire, posée par le juge des saisies de Mons.

(n° du rôle : 4270)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :
- de prejudiciële vragen betreffende artikel 37, § 2, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, zoals gewijzigd bij artikel 50 van het decreet van 5 juli 2002, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4443)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :
- les questions préjudicielles concernant l'article 37, § 2, du décret de la Région flamande du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, tel qu'il a été modifié par l'article 50 du décret du 5 juillet 2002, posées par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4443)

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Begroting - Beraadslaging van de
MinisterraadBudget - Délibération du Conseil des
ministres

Bij brief van 18 april 2008 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, tweede lid, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslaging nr. 3208 door de ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 18 avril 2008, le premier ministre transmet, en exécution de l'article 44, § 1^{er}, alinéa 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des exemplaires de la délibération n° 3208 prise par le Conseil des ministres, relative à des dépenses faites en marge du budget.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES

Rechtbank van eerste aanleg te Dinant

Tribunal de première instance de Dinant

Bij brief van 17 april 2008 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dinant, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg te Dinant voor het jaar 2007.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 17 avril 2008, le président du tribunal de première instance de Dinant transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de première instance de Dinant pour l'année 2007.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het rechtsgebied van het
hof van beroep te LuikJuges de paix et juges au tribunal de police du
ressort de la cour d'appel de Liège

Bij brief van 14 april 2008 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, welke doorging op 21 maart 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 14 avril 2008, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège qui s'est tenue le 21 mars 2008.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Tongeren

Parquet de Tongres

Bij brief van 16 april 2008 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Tongeren voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 15 april 2008.

Par lettre du 16 avril 2008, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Tongres relatif à l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 15 avril 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Cel voor financiële informatieverwerking

Cellule de traitement des informations financières

Bij brief van 18 april 2008 zendt de voorzitter van de Cel voor financiële informatieverwerking het activiteitenverslag 2007 van de Cel voor financiële informatieverwerking.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 18 avril 2008, le président de la Cellule de traitement des informations financières transmet le rapport d'activités 2007 de la Cellule de traitement des informations financières.

Renvoi à la commission de la Justice

FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Bij brief van 11 april 2008 zendt de minister van Buitenlandse Zaken het activiteitenverslag 2007 van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 11 avril 2008, le ministre des Affaires étrangères transmet le rapport d'activité 2007 du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO

Conseil supérieur des indépendants et des PME

Het jaarverslag 2007 van de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO werd overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Le rapport annuel 2007 du Conseil supérieur des indépendants et des PME a été transmis.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture